

hì hục *t* 专注, 忙碌: Việc gì mà phải hì hục suốt cả đêm như thế? 什么事忙碌了一个晚上?

hì hụi *đg* 专心(做): từ sáng đến tối hì hụi làm ruộng 从早到晚专心种田

hì hụp *đg* 时沉时浮地游: Con vịt hì hụp trong ao. 鸭子在池塘中游。

hì, đg 擤: hì mũi 擤鼻涕

hì, [汉] 喜 *d* 喜事, 高兴事: việc hì 喜事

hì, *tr* [方] 啊, 哟: Ai đó hì? 谁啊?

hì hã=hẻ hà

hì mũi chưa sạch [口] 乳臭未干, 嘴上没毛: Hì mũi chưa sạch làm nên trò gì! 嘴上没毛办事不牢!

hì xả *đg* [宗] ① 喜乐: từ bi hì xả 慈悲喜乐 ② 慈悲为怀

hì, *d* [旧] 戏

hì, đg 嘶鸣: ngựa hí 马嘶鸣

hì ha hí hửng *đg*; *t* 满心欢喜: hí ha hí hửng chờ đợi 满心欢喜等待

hì hoạ *d* 幽默画, 讽刺画

hì hoáy *đg* 专心一意: hí hoáy làm cả ngày 整天埋头苦干

hì hớn *t* [方] 乐呵呵: Nó trúng xổ số trong lòng hí hớn. 他中了彩票, 心里乐呵呵的。

hì húi *đg* [口] 埋头: hí húi chữa chiếc đồng hồ đeo tay 埋头修理那只手表

hì hửng *đg* 高兴, 怡然自得: hí hửng như bắt được vàng 高兴得像捡到金子一样 *t* 高兴: được biểu dương rất hí hửng 得到表扬很高兴

hì khúc *d* [戏] 戏曲

hì kịch *d* [戏] 戏剧

hĩa *d* [旧] 靴子

hích *đg* ① (用肘部) 撞击 ② 挑拨: hích hai nhà cãi nhau 挑拨两家吵架

hiềm khích *đg* 积恶, 嫌恶, 积怨: Hai bên hiềm khích đã lâu. 双方积怨已久。

hiềm nghi *đg*; *t* 嫌疑: kẻ hiềm nghi 犯罪嫌

疑人

hiềm thù *d*; *đg* 嫌仇, 嫌怨, 仇恨: xoá bỏ hiềm thù 消除仇恨; Hai dòng họ hiềm thù nhau từ mấy đời nay. 两个家族互相嫌怨都延续几代人了。

hiềm [汉] 险 *t* ① 险峻, 危险: đường hiềm 险路 ② 险恶 ③ 要害: đánh trúng chỗ hiềm 打中要害部分

hiềm ác *t* 险恶: dụng tâm hiềm ác 险恶用心

hiềm độc *t* 险毒, 恶毒, 阴毒: lòng dạ hiềm độc 心地阴毒

hiềm hoạ *d* 危险, 灾难, 祸患: loại bỏ hiềm hoạ 消除祸患

hiềm hóc *t* ① 棘手, 非常难: một bài toán hiềm hóc 一道难解的数学题 ② 恶毒: lòng dạ hiềm hóc 心地恶毒

hiềm nghèo *t* 危险, 危难: bệnh hiềm nghèo 危险的病(情)

hiềm nguy *t* 危险: hiềm nguy nghề bắt rắn 危险的捕蛇业

hiềm sâu *t* 阴险: lòng dạ hiềm sâu 心地阴险

hiềm trở *t* 险阻: núi non hiềm trở 关山险阻

hiềm tượng *d* 险象: liên tiếp xảy ra hiềm tượng 险象环生

hiềm yếu *t* 险要: cửa ải hiềm yếu 险要隘口

hiềm *t* 罕见, 稀少: của hiềm 罕物; giọt mưa hiềm 雨量稀少

hiềm có *t* 稀有, 难得, 少有: động vật hiềm có 稀有动物; cơ hội hiềm có 难得的机会

hiềm gì 不缺, 很多: hiềm gì những con người như vậy 不缺这种人

hiềm hoài *t* ① (夫妻婚后很久没有孩子) 久盼得子的, 喜得贵子的: Vợ chồng nhà nó hiềm hoài. 他们夫妻俩喜得贵子。 ② 稀少, 难得: giọt mưa hiềm hoài 下雨难得

hiềm lạ *t* 稀奇, 稀罕: động vật hiềm lạ 稀奇动物

hiềm muộn *t* (夫妻结婚多年无子女或难怀孕) 不孕不育